

Résolu: De faire rapport au Conseil, à l'effet de donner instructions au Département en Loi de faire les démarches nécessaires auprès de la Commission des Chemins de Fer, pour faire approuver le plan préparé par l'Ingénieur en Chef, ainsi que pour faire déterminer si la Ville de Maisonneuve sera appelée à payer une quote-part dans les travaux d'agrandissement dudit "subway", et dans quelle proportion.

16.—(17361) Soumis un rapport du Président du Bureau des Evaluateurs, transmettant la résignation de M. L. W. Tremblay, commis de son département.

Résolu: D'accepter ladite résignation.

17.—(17314) Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'accorder les permis suivants:

- 1° M. Aimé Charland, permis de recevoir, emmagasiner et vendre du bois de chauffage, du charbon et du fourrage sur le lot portant le No cad. 615, subd. 54 du quartier Papineau, rue Cartier;
- 2° M. J. A. Julien, permis de construire un garage privé pour automobiles sur le lot portant les Nos cad. 1163 et 1165 du quartier Sainte-Anne, Nos 908 et 910 rue Notre-Dame Ouest.

Ajournement.

L. N. SENECAI,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 15 janvier 1914, p.m.

M. le Commissaire Lachapelle, Président; MM. Godfrey, Ainey et Dupuis.

1.—Il est

Résolu: De faire rapport au Conseil:

- 1° A l'effet de reverser au Trésor un montant de \$298.50, étant le surplus du crédit voté pour l'achat d'une lisière de terrain appartenant à M. Alphonse Cardinal, re élargissement du chemin de la Côte-des-Neiges;
- 2° A l'effet de reverser au Trésor un montant de \$1,473.75, et d'amender la résolution du Conseil en date du 3 septembre 1913, concernant l'achat d'une lisière de terrain appartenant à M. Victor Cardinal, re élargissement du chemin de la Côte-des-Neiges;
- 3° A l'effet de voter un crédit additionnel de \$1,098.45, pour parfaire le montant requis pour l'achat d'une lisière de terrain de la succession Cardinal, re élargissement du chemin de la Côte-des-Neiges.

2.—Soumise deux séries de mandats vérifiées par le Contrôleur de la Cité, aux montants respectifs de \$97,808.41 et \$78,075.19, suivant listes certifiées.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—(17410) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, concernant le protêt signifié à la Cité par M. le Juge Archer, se plaignant de dommages qui auraient été causés à sa propriété, rue Sherbrooke, par les entrepreneurs de l'égout construit par MM. Toussaint & Cie.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

4.—(17285) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, sur une plainte de M. A. Bourbonnière, concernant la canalisation dans le quartier Ahuntsic.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

5.—Soumise une lettre de M. l'Echevin Boyd, demandant l'établissement d'un rond à patiner sur le Square Dufferin.

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs, avec instructions de prendre action.

6.—Soumise une lettre de M. John S. Lewis, demandant l'établissement d'un rond à patiner sur le Square Richmond.

Resolved: To report to Council, recommending that the Law Department be given instructions to take the necessary steps in order to have the Chief Engineer's plan approved by the Board of Railway Commissioners, and to obtain a ruling on the question as to whether the Town of Maisonneuve will be called upon to pay its share for the enlargement of the said subway, and in what proportion.

16.—(17361) Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, transmitting the resignation of Mr. L. W. Tremblay, clerk in his department.

Resolved: That said resignation be accepted.

17.—(17313-14) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the following permits be granted:

- 1° Mr. Aimé Charland, to receive, store and sell fire-wood, coal and fodder on lot bearing Cad. No. 615, subd. 34 of Papineau Ward, Cartier street;
- 2° Mr. J. A. Julien, to erect a private automobile garage on lot bearing Cad. Nos. 1163 and 1165 of St. Denis Ward, Nos. 908 and 910 Notre Dame street West.

Adjourned.

L. N. SENECAI,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 15th January 1914, p.m.

Present: Messrs. Lachapelle, in the chair; Godfrey, Ainey and Dupuis.

1.—It was

Resolved: That reports be made to Council as follows:

- 1° To return to the Treasury an amount of \$298.50, being the surplus of the appropriation voted for the purchase of a strip of land belonging to Mr. Alphonse Cardinal, re widening of Côte des Neiges Road;
- 2° To return to the Treasury an amount of \$1,473.75 and to amend the resolution of Council dated the 3rd September 1913, concerning the purchase of a strip of land belonging to Mr. Victor Cardinal, re widening of Côte des Neiges Road;
- 3° To vote an additional appropriation of \$1,098.45 to make up the amount required for the purchase of a strip of land from the Cardinal Estate, re widening of Côte des Neiges Road.

2.—Submitted two series of warrants verified by the City Comptroller, amounting respectively to \$97,808.41 and \$78,075.19, as per certified lists.

Resolved: That payment of same be authorized.

3.—(17410) Submitted a report from the Chief Engineer anent the protest served upon the City by Judge Archer, complaining that damages were caused to his property on Sherbrooke street by the contractors for the sewer now being laid by Messrs. Toussaint & Co.

Referred to the Law Department for a report.

4.—(17285) Submitted a report from the Medical Health Officer re complaint made by Mr. A. Bourbonnière anent the sewers in Ahuntsic Ward.

Referred to the Chief Engineer for a report.

5.—Submitted a letter from Ald. Boyd, asking that a skating rink be established on Dufferin Square.

Referred to the Superintendent of Parks with instructions to comply with said request.

6.—Submitted a letter from Mr. John S. Lewis, asking that a skating rink be established on Richmond Square.